

โปรดอ่านโดยละเอียด

การประชุมพบปะระหว่างผู้ปกครองกับครูประจำชั้น (がっせい こんだんかい)

เป็นโอกาสที่ครูประจำชั้นและผู้ปกครองจะได้ร่วมพูดคุยแลกเปลี่ยน
ความคิดเห็นเกี่ยวกับการศึกษาและการใช้ชีวิตในโรงเรียน ของบุตร
หลานว่าเป็นอย่างไร



ปีระแวงที่ _____ เดือน _____ วันที่ _____
令和 _____ 年 _____ 月 _____ 日

เรียน ท่านผู้ปกครอง

ผู้อำนวยการโรงเรียน _____
(学校名)

เรื่องแจ้งเพื่อทราบเกี่ยวกับการประชุมพบปะระหว่างผู้ปกครองกับครูประจำชั้น

เนื่องด้วยจะมีการประชุมพบปะระหว่างผู้ปกครองกับครูประจำชั้น โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้ จึงใคร่ขอเรียนเชิญ
ท่านเข้าร่วมการประชุมโดยพร้อมเพรียงกัน

1. วันเวลา เดือน _____ วันที่ _____ (_____) เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น.
月 日

2. สถานที่ ห้องเรียน (ชั้นปีที่ _____ ห้อง _____) ห้องดนตรี โรงยิม
年 組
 ห้องเรียนวิทยาศาสตร์ ห้องงานช่างและคหกรรม ห้องเรียนศิลปะ
 ห้องโสตทัศนศึกษา ห้องเรียนคอมพิวเตอร์ ห้องสมุด
 ห้องเรียนนานาชาติ ห้องปฏิบัติการภาษาต่างประเทศ
 อื่นๆ(_____)

3. อื่นๆ

- กรุณาเดินทางมาให้ถึงโรงเรียนก่อนกำหนดเวลาลงทะเบียน
- กรุณานำรองเท้าสำหรับสวมภายในอาคาร (รองเท้าแตะสำหรับสวมภายในบ้าน) มาด้วย
- เนื่องจากภายในบริเวณโรงเรียนไม่มีที่จอดรถจึงใคร่ขอความกรุณางดใช้รถยนต์ส่วนตัวในการเดินทางมายังโรงเรียน
- กรณีจำเป็นต้องใช้ล่าม กรุณาปรึกษาครูประจำชั้นล่วงหน้า



よ
よく読んでください

がっきゅうこんだんかい がっこう こ べんきょう
学級懇談会：学校でお子さんがどのような勉強をしているか、
がっこう せいかつ たんにん ほごしゃ
学校での生活について、クラスの担任と保護者
みな はな あ
の皆さんが話し合います。



ほごしゃ
保護者
さま
様

れいわ ねん がつ にち
令和 年 月 日

がっこうちょう
学校長

がっきゅうこんだんかい し 学級懇談会のお知らせ

がっきゅうこんだんかい つぎ おこな さんか
学級懇談会を次のとおり行います。どうぞご参加ください。

1. 日 時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所：
- | | | |
|--|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 教室 (_____ 年 _____ 組) | <input type="checkbox"/> 音楽室 | <input type="checkbox"/> 体育館 |
| <input type="checkbox"/> 理科室 | <input type="checkbox"/> 技術・家庭科室 | <input type="checkbox"/> 美術室 |
| <input type="checkbox"/> 視聴覚室 | <input type="checkbox"/> PC教室 | <input type="checkbox"/> 図書室 |
| <input type="checkbox"/> 国際教室 | <input type="checkbox"/> LL教室 | |
| <input type="checkbox"/> その他 (_____) | | |

3. その他： ・必ず、始まる時間までに学校へおいでください。

・上靴／上履き(スリッパ)をお持ちください。

・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

・通訳が必要な場合は、前もって担任にご相談ください。

